

No. 24604. INTERNATIONAL COCOA AGREEMENT, 1986. CONCLUDED AT GENEVA ON 25 JULY 1986¹

N° 24604. ACCORD INTERNATIONAL DE 1986 SUR LE CACAO. CONCLU À GENÈVE LE 25 JUILLET 1986¹

RECTIFICATION of the authentic English text

Effected by the Secretary-General on 24 March 1987 in the absence of objections within 90 days from the date (23 December 1986) on which the proposed correction had been notified to the Parties concerned.

English text: Article 9 (2) (d)

Instead of

“(d) The Executive Director, for the purposes of articles 27, 31, 39, 40 and 44.”
read

“(d) The Executive Director, for the purposes of articles 27, 31, 39, 40, 44 and 72.”

Registered ex officio on 24 March 1987.

RECTIFICATION du texte authentique anglais

Effectuée par le Secrétaire général le 24 mars 1987 en l'absence d'objections dans les 90 jours à compter de la date (23 décembre 1986) à laquelle la proposition de rectification avait été notifiée aux Parties intéressées.

Texte anglais : Alinéa d du paragraphe 2 de l'article 9

Au lieu de

“(d) The Executive Director, for the purposes of articles 27, 31, 39, 40 and 44.”
lire

“(d) The Executive Director, for the purposes of articles 27, 31, 39, 40, 44 and 72.”

Enregistré d'office le 24 mars 1987.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1446, No. A-24604, and annex A in volumes 1455 and 1457.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1446, n° A-24604, et annexe A des volumes 1455 et 1457.